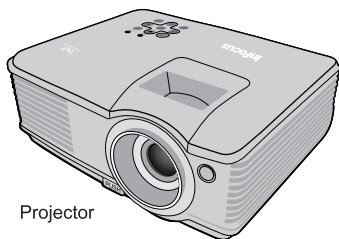


InFocus

IN100-series Digital Projector

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| En Quick Start Guide | Sv Snabbstartsguide |
| Fr Guide de démarrage rapide | Tr Hızlı Başlangıç Kılavuzu |
| De Kurzanleitung | Tc 快速開始指南 |
| It Guida rapida | Sc 快速入门指南 |
| Es Guía de inicio rápido | Ko 빠른 시작 안내서 |
| Pt Guia de iniciação rápida | No Hurtigstartsguide. |
| Nl Snelgids | Da Hurtig start guide |
| Ru Краткое руководство | Ei Pika-aloitusopas |
| Pl Skrócona instrukcja obsługi | |





Projector

 **The supplied accessories will be suitable for your region, and may differ from those illustrated.**



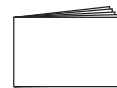
Reference Guide CD



Quick Start Guide



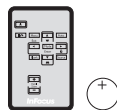
Warranty Booklet



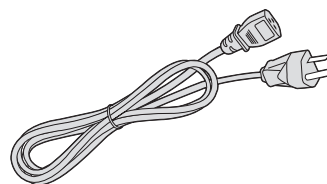
Safety Booklet



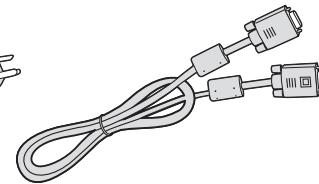
Registration Card



Remote Control & Battery



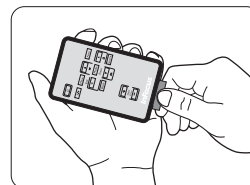
Power Cord



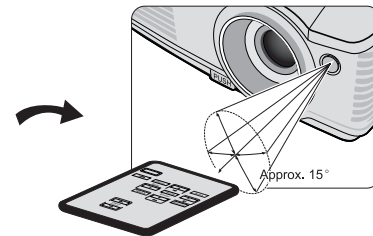
VGA Cable



Carry Case
(Not included with some models.)



To use remote,
remove plastic tab.



En Projector Packing List

Fr Détail du paquet du Projecteur

De Lieferumfang des Projektors

It Lista d'imballo proiettore

Es Lista del contenido del paquete del projector

Pt Lista de conteúdos da embalagem do projector

Nl Inhoud Projector verpakking

Ru Комплект поставки проектора

Pl Zawartość opakowania projektora

Sv Packlista för projektor

Tr Projektör Ambalajı İçindekiler Listesi

Tc 投影機包裝內容

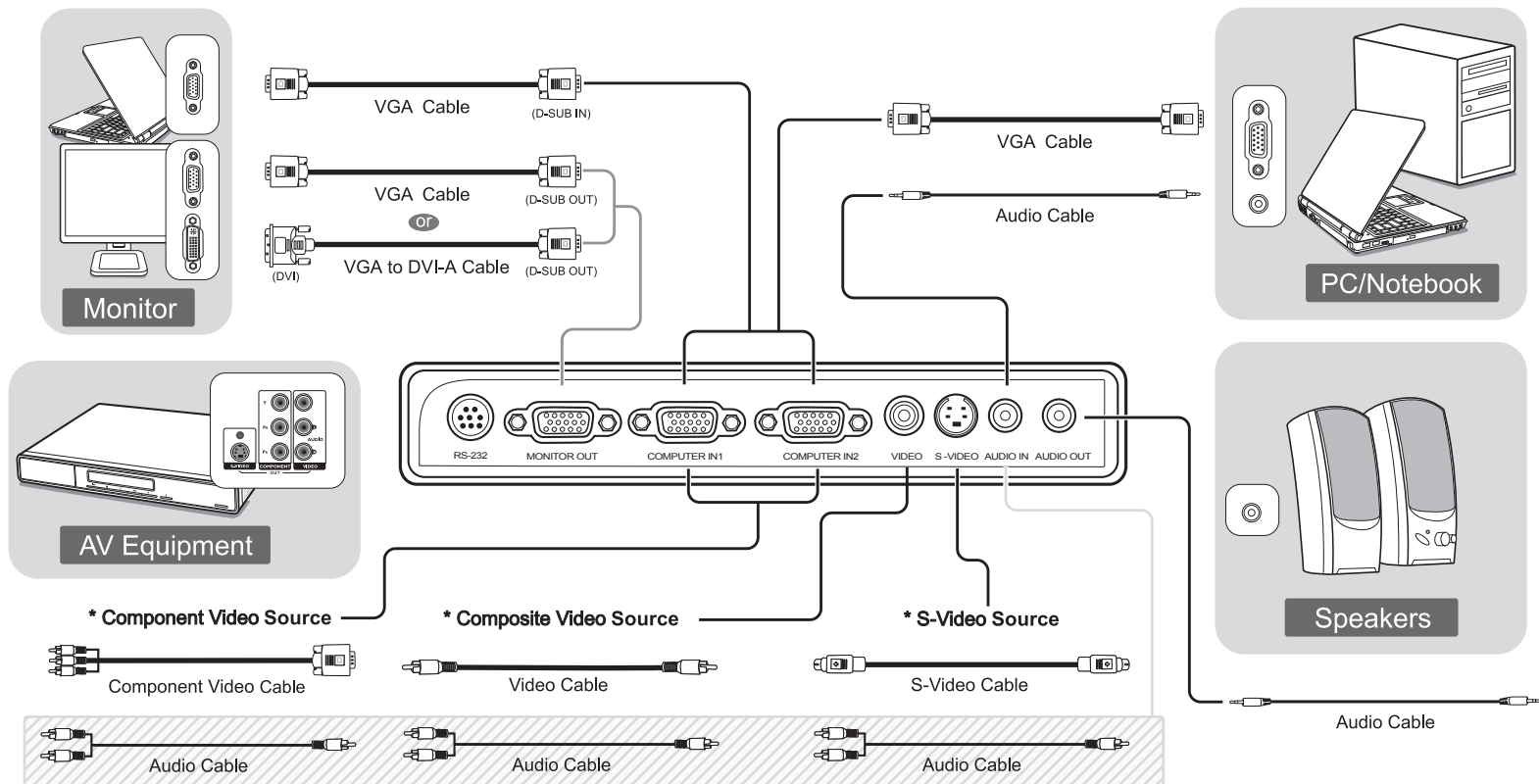
Sc 投影机包装清单

Ko 영사기 패키지 품목

No Pakkeliste for projektor

Da Projektorens pakseddel

Fi Projektorin pakkausluettelo



En Connect Equipment

Fr Connexion des équipements

De Anschließen der Geräte

It Collegare l'attrezzatura

Es Conexión del equipo

Pt Ligação dos equipamentos

Nl Aansluiting apparaten

Ru Подсоединение оборудования

Pl Podłączenie urządzeń

Sv Anslut utrustningen

Tr Donanımları Bağlayın

Tc 連接其他設備

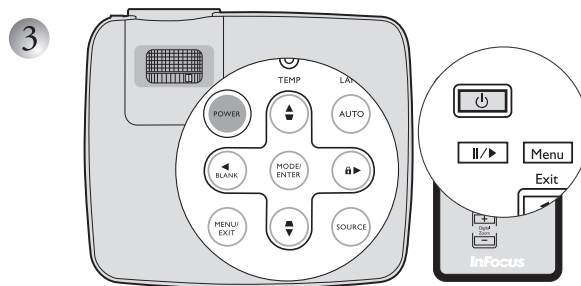
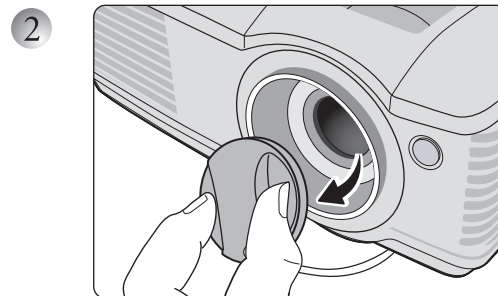
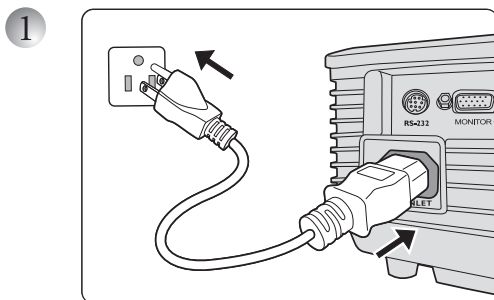
Sc 连接其他设备

Ko 연결 장치

No Koble til utstyr

Da Tilslut udstyr

Fi Liitä laitteisto



En Connect power cord, remove lens cap, and power on.

Fr Branchez le cordon d'alimentation, retirez le couvercle de l'objectif et allumez

De Schließen Sie das Netzkabel an, entfernen Sie die Objektivkappe und schalten Sie das Gerät ein.

It Collegare il cavo di alimentazione, rimuovere il coperchio dell'obiettivo, e accendere.

Es Conecte el cable de alimentación, retire la cubierta de la lente y enciéndalo.

Pt Ligue cabo de alimentação, retire tampa da lente e ligue.

Nl Sluit de stroomkabel aan, verwijder de lensklep en zet het apparaat aan.

Ru Подсоедините шнур питания, снимите крышку с объектива и включите питание.

Pl Podłącz kabel zasilania, zdejmij osłonę obiektywu i włącz zasilanie.

Sv Anslut nätsladden, ta bort linsskyddet och slå på strömmen.

Tr Elektrik kablosunu takın, lens kapağını çıkartın ve aygıtı açın.

Tc 連接電源線，移除鏡頭蓋，然後啟動電源。

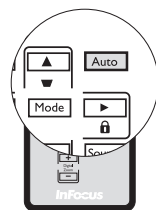
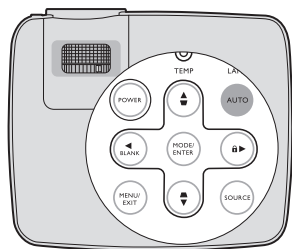
Sc 连接电源线，取下镜头盖，然后开机。

Ko 전원 코드를 연결하고 렌즈 캡을 제거한 후 전원을 켜십시오.

No Koble til strømledningen, ta av linsedekselet og slå på

Da Tilslut elledning, fjern objektivetts låg og tænd

Fi Liitä virtajohto, poista linssin suojuks, ja käynnä virta päälle



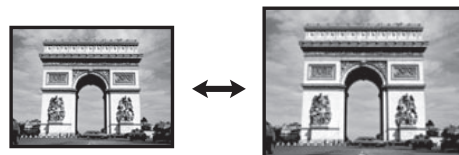
- En Auto Adjustment
- Fr Réglage Automatique
- De Auto-Einstellung
- It Auto regolazione
- Es Ajuste automático
- Pt Ajuste automático

- Nl Automatische bijstelling
- Ru Автоматическая настройка
- Pl Regulacja automatyczna
- Sv Autojustering
- Tr Otomatik Ayarlama
- Tc 自動調整

- Sc 自动调整
- Ko 자동 조정
- No Autojustering
- Da Automatisk justering
- Fi Automaattinen asetus



Focus



Zoom

- En Image Size and Clarity Adjustments
- Fr Ajustements de la taille d'image et de clarté
- De Einstellung von Bildgröße und Klarheit
- It Regola dimensione immagine e limpidezza
- Es Ajustes de claridad y tamaño de la imagen
- Pt Ajustes do tamanho da imagem e claridade

- Nl Aanpassing van beeldformaat en duidelijkheid
- Ru Регулировка размера и четкости изображения
- Pl Dostosowanie rozmiaru i czystości obrazu
- Sv Justering av bildstorlek och skärpa
- Tr Görüntü Boyutu ve Netlik Ayarları
- Tc 影像尺寸和清晰度調整

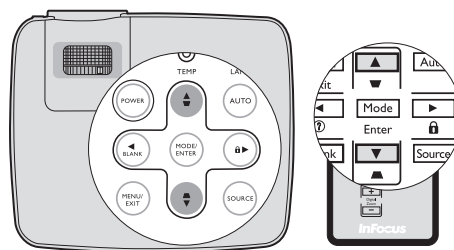
- Sc 调整图像尺寸和清晰度
- Ko 이미지 크기 및 선명도 조정
- No Innstillinger for bildestørrelse og klarhet
- Da Justeringer af billedstørrelse og klarhed
- Fi Kuvan koon ja selkeyden asetukset



Press ▲/▼.



Press ▼/▲.



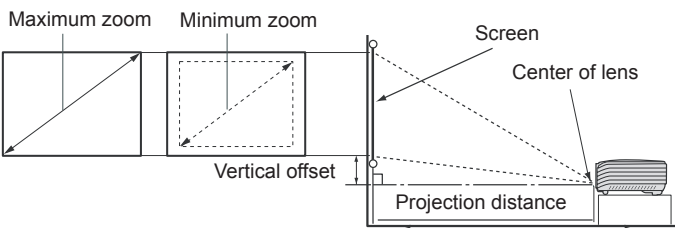
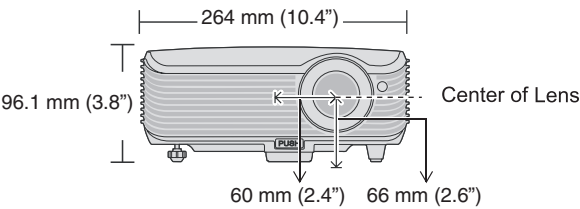
- En Digital Keystone Correction
- Fr Correction Numérique de Base
- De Digitale Keystone-Korrektur
- It Correzione digitale distorsione
- Es Corrección trapezoidal digital
- Pt Correção da distorção digital

- Nl Digitale trapeziumfoutcorrectie
- Ru Цифровая коррекция трапецеидальности
- Pl Cyfrowa korekcja trapezowa
- Sv Digital keystone-korrigerig
- Tr Dijital Çarpıklık Düzeltim
- Tc 數位化梯形修正

- Sc 數位化梯形失真校正
- Ko 디지털 화면보정
- Nc Digital keystone-korrigerig
- Da Digital trapezkorrektion
- Fi Digitaalinen trapetsivääristymän korjaus

Projection dimensions

Refer to the picture below for the center of lens dimensions of this projector before calculating the appropriate position.



- En Screen Size Adjustments
- Fr Réglages de la Taille d'Ecran
- De Bildgröðeneinstellungen
- It Regolazione dimensione schermo
- Es Ajustes del tamaño de pantalla
- Pt Ajustamentos do tamanho do ecrã
- Nl Bijstellen schermgrootte
- Ru Регулировка размера экрана
- Pl Regulacja rozmiaru ekranu
- Sv Skärmstorleksjustering
- Tr Ekran Boyutu Ayarları
- Tc 調整螢幕尺寸
- Sc 調整屏幕尺寸
- Ko 스크린 크기 조정
- No Justeringer av skjermstørrelse
- Da Justeringer af skærmstørrelse
- Fi Näyttöruudun asetukset

4:3 screen diagonal			Recommended projection distance from screen						Vertical offset	
			Min length (with max. zoom)		Average		Max length (with min. zoom)			
Feet	Inches	mm	mm	Inches	mm	Inches	mm	Inches	mm	Inches
4	48	1219	1829	72	1920	76	2011	79	37	1.4
	59	1500	2250	89	2362	93	2475	97	45	1.8
5	60	1524	2286	90	2400	94	2514	99	46	1.8
6	72	1829	2743	108	2880	113	3017	119	55	2.2
	79	2000	3000	118	3150	124	3300	130	60	2.4
7	84	2134	3200	126	3360	132	3520	139	64	2.5
8	96	2438	3657	144	3840	151	4023	158	73	2.9
	98	2500	3750	148	3937	155	4124	162	75	3.0
9	108	2743	4114	162	4320	170	4526	178	82	3.2
	118	3000	4499	177	4724	186	4949	195	90	3.5
10	120	3048	4571	180	4800	189	5029	198	91	3.6
	138	3500	5249	207	5512	217	5774	227	105	4.1
12	144	3658	5486	216	5760	227	6034	238	110	4.3
	157	4000	5999	236	6299	248	6599	260	120	4.7
15	180	4572	6857	270	7200	283	7543	297	137	5.4
	197	5000	7499	295	7874	310	8249	325	150	5.9
18	216	5486	8229	324	8640	340	9051	356	165	6.5
	236	6000	8999	354	9449	372	9899	390	180	7.1
25	300	7620	11429	450	12000	472	12571	495	229	9.0

There is 3% tolerance among these numbers due to optical component variations. InFocus recommends that if you intend to permanently install the projector, you should physically test the projection size and distance using the actual projector before you permanently install it, so as to make allowance for this projector's optical characteristics. This will help you determine the exact mounting position so that it best suits your installation location.



Warning: In the unlikely event of a lamp rupture, particles may be ejected from the projector. Keep out of the area under and around the projector when it is turned on. See the safety instructions booklet for more details.

Questions? Get help at: www.infocus.com/support

Hg - Lamp contains mercury. Manage in accordance with local disposal laws.
See www.lamprecycle.org

Declaration of Conformity

InFocus Corporation, 13190 SW 68th Parkway, Suite 200, Portland, OR 97223-8368 USA

We declare under our sole responsibility that this projector conforms to the following directives and norms: EMC Directive 2004/108/EC, EMC: EN 55022, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, Low Voltage Directive 2006/95/EC, EuP Directive 2005/32/EC, Safety: IEC 60950-1:2005

Trademarks

Apple, Macintosh, and PowerBook are trademarks or registered trademarks of Apple Computer, Inc. IBM is a trademark or registered trademark of International Business Machines, Inc. Microsoft, PowerPoint, and Windows are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation. Adobe and Acrobat are trademarks or registered trademarks of Adobe Systems Incorporated. InFocus, In Focus, and INFOCUS (stylized), LP, LiteShow, ScreenPlay, LitePort, ASK and Proxima are either registered trademarks or trademarks of InFocus Corporation in the United States and other countries.

FCC Warning

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this equipment that are not expressly approved by InFocus Corp. may void the user's authority to operate the equipment.

Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Agency Approvals Product Models: T102, T104

Please see product certification label for country approvals.

InFocus reserves the right to alter product offerings and specifications at any time without notice.

USA, Canada, Latin America
Customer Support Telephone
+1 (503) 207-4700
TOLL FREE: **877-388-8360**
Mon-Fri, 6 am – 5 pm Pacific

Europe, Middle East, Africa
Customer Support Telephone
France: **0800 905-993**
Germany: **0800 181-3649**
Italy: **0800 877-238**
Spain: **900 993-163**
UK: **0800 028-6470**
Other: **008000 463-6287**
Mon-Fri, 08:00 - 17:00 CET
emea.support@infocus.com

Customer Support Telephone
Australia: **1300 290 922**
Mon – Fri, 9 am – 5 pm,
Eastern Daylight Time
Australian Direct Sales No.:
+61430 223 138

China: **800-888-9288**
Singapore: **+65 6603 9871**
New Zealand: **008000-4636287**
Mon-Fri, 9 am - 5 pm SGT
ap.support@infocus.com



Avertissement : Dans le cas peu probable d'une rupture de la lampe, des particules peuvent être éjectées du projecteur. Ne restez pas sous le projecteur ni à proximité immédiate quand le projecteur est sous tension. Voir le livret des consignes de sécurité pour des informations détaillées.

Questions ? Nous nous tenons à votre disposition pour vous aider !

Rendez-nous visite à : www.infocus.com/support

La lampe Hg contient du mercure. Éliminer conformément aux réglementations locales relatives aux déchets de ce type. Voir www.lamprecycle.org

Déclaration de conformité

InFocus Corporation, 13190 SW 68th Parkway, Suite 200, Portland, OR 97223-8368 USA

Nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce projecteur est conforme aux directives et normes suivantes :

Directive CEM 2004/108/CE, CEM : EN 55022, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, Directive basse tension 2006/95/EC, Directive EuP 2005/32/EC, Sécurité : IEC 60950-1:2005

Marques déposées

Apple, Macintosh et PowerBook sont des marques commerciales ou déposées d'Apple Computer, Inc. IBM est une marque commerciale ou déposée d'International Business Machines, Inc. Microsoft, PowerPoint, et Windows sont des marques commerciales ou déposées de Microsoft Corporation. Adobe et Acrobat sont des marques commerciales ou déposées d'Adobe Systems Incorporated. InFocus, In Focus et INFOCUS (stylisé), LP, LiteShow, ScreenPlay, LitePort, ASK et Proxima sont les marques commerciales ou déposées d'InFocus Corporation aux États-Unis et dans les autres pays.

Avertissement FCC

Remarque : Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites définies pour un appareil numérique de classe B, en vertu de l'article 15 des réglementations de la FCC. Ces limitations ont été conçues afin d'assurer une protection raisonnable contre toute interférence nuisible pour une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut rayonner de l'énergie à haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut créer des interférences avec les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférence dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en arrêtant puis en mettant l'équipement en marche, l'utilisateur est encouragé à tenter d'y remédier en prenant l'une (ou plusieurs) des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- brancher l'équipement dans une prise connectée à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché ;
- consulter le vendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

Les altérations ou modifications apportées à cet équipement qui ne seraient pas expressément approuvées par InFocus Corporation pourraient rendre illégale l'utilisation de cet appareil.

Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Modèles des produits homologués : T102, T104

D'autres homologations nationales spécifiques peuvent s'appliquer. Reportez-vous au label de certification du produit.

InFocus se réserve le droit de modifier les offres et les spécifications des produits à tout moment sans préavis.

USA, Canada, Latin America

Customer Support Telephone
+1 (503) 207-4700
TOLL FREE: **877-388-8360**
Mon-Fri, 6 am – 5 pm Pacific

Europe, Middle East, Africa

Customer Support Telephone
France: **0800 905-993**
Germany: **0800 181-3649**
Italy: **0800 877-238**
Spain: **900 993-163**
UK: **0800 028-6470**
Other: **008000 463-6287**
Mon-Fri, 08:00 - 17:00 CET
emea.support@infocus.com

Customer Support Telephone

Australia: **1300 290 922**
Mon – Fri, 9 am – 5 pm,
Eastern Daylight Time
Australian Direct Sales No.:
+61430 223 138

China: **800-888-9288**
Singapore: **+65 6603 9871**
New Zealand: **008000-4636287**
Mon-Fri, 9 am - 5 pm SGT
ap.support@infocus.com



Warnung: In dem unwahrscheinlichen Fall, dass die Lampe zerbricht, können kleine Splitter aus dem Projektor ausgeworfen werden. Den Bereich unter dem Projektor und ringsherum meiden, wenn dieser eingeschaltet wird. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Sicherheitsbroschüre.

Haben Sie Fragen? Wir helfen Ihnen gerne!

Besuchen Sie uns unter: www.infocus.com/support

Hg-Lampe enthält Quecksilber. Gemäß vor Ort geltenden Entsorgungsvorschriften handhaben. Siehe www.lamprecycle.org

Erklärung zur Normenübereinstimmung

InFocus Corporation, 13190 SW 68th Parkway, Suite 200, Portland, OR 97223-8368 USA

Wir erklären, dass dieser Projektor die folgenden Direktiven und Normen erfüllt und übernehmen die volle Verantwortung für diese Erklärung: EMC Direktive 2004/108/EC, EMV: EN 55022, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, Niederspannungsdirektive 2006/95/EC, ergänzt durch 2005/32/EC, Sicherheit: IEC 60950-1:2005. Ausgabe

Marken

Apple, Macintosh und PowerBook sind Marken oder eingetragene Marken von Apple Computer, Inc. IBM ist eine Marke oder eingetragene Marke von International Business Machines, Inc. Microsoft, PowerPoint und Windows sind Marken oder eingetragene Marken von Microsoft Corporation. Adobe und Acrobat sind Marken oder eingetragene Marken von Adobe Systems Incorporated. InFocus, In Focus, INFOCUS (stilisiert), LP, LiteShow, ScreenPlay, LitePort, ASK und Proxima sind in den USA und/oder anderen Ländern eingetragene Marken oder Marken von InFocus Corporation.

FCC-Warnung

Hinweis: Diese Ausrüstung wurde getestet und in Übereinstimmung mit den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien befunden. Diese Einschränkungen bieten angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen in einer Wohnumgebung. Diese Ausrüstung erzeugt und verwendet Radiofrequenzenergie und strahlt diese möglicherweise ab. Wenn sie nicht in Übereinstimmung mit der Anleitung installiert wird, verursacht sie möglicherweise Störungen der Funk- und Radiokommunikation. Es kann jedoch nicht sichergestellt werden, dass die Interferenzen in einer bestimmten Umgebung nicht auftreten. Falls die Ausrüstung Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten der Ausrüstung überprüft werden kann, sollte versucht werden, die Störungen auf eine der folgenden Methoden zu beheben:

- Neuausrichten oder Neuplatzieren der Empfangsantenne.
- Erhöhen der Entfernung zwischen Ausrüstung und Empfänger.
- Anschließen des Gerätes an eine Steckdose, die sich an einem anderen Stromkreis befindet als der Empfänger.
- Im Zweifelsfall Kontaktaufnahme mit dem Händler oder einem erfahrenen Radio-/TV-Techniker.

Änderungen oder Modifikationen an dieser Ausrüstung, die durch InFocus Corporation nicht ausdrücklich genehmigt wurden, können die Befähigung zum Betrieb der Ausrüstung nichtig machen.

Kanada

Dieses digitale Gerät der Klasse B stimmt mit der kanadischen ICES-003 überein.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Zulassungen, Produktmodelle: T102, T104

Unter Umständen gelten weitere länderspezifische Zulassungsvorschriften. Bitte Produktzertifizierungsetikett beachten.

InFocus behält sich das Recht vor, Produktangebote und Produktspezifikationen jederzeit zu ändern.

USA, Canada, Latin America

Customer Support Telephone
+1 (503) 207-4700
TOLL FREE: **877-388-8360**
Mon-Fri, 6 am – 5 pm Pacific

Europe, Middle East, Africa

Customer Support Telephone
France: **0800 905-993**
Germany: **0800 181-3649**
Italy: **0800 877-238**
Spain: **900 993-163**
UK: **0800 028-6470**
Other: **008000 463-6287**
Mon-Fri, 08:00 – 17:00 CET
emea.support@infocus.com

Customer Support Telephone

Australia: **1300 290 922**
Mon – Fri, 9 am – 5 pm,
Eastern Daylight Time
Australian Direct Sales No.:
+61430 223 138

China: **800-888-9288**
Singapore: **+65 6603 9871**
New Zealand: **008000-4636287**
Mon-Fri, 9 am – 5 pm SGT
ap.support@infocus.com



Avvertenza – Nell'improbabile eventualità di rottura della lampada, i frammenti possono fuoriuscire dal proiettore. Tenersi a distanza di sicurezza dal proiettore quando è acceso e non starvi sotto, se montato al soffitto. Per maggiori dettagli, leggere l'opuscolo delle istruzioni relative alla sicurezza.

Siamo sempre a disposizione per informazioni e assistenza

Visitare il sito: www.infocus.com/support

Le lampade Hg contengono mercurio. Manipolarle e smaltirle in conformità alle leggi locali. Per informazioni, visitare il sito www.lamprecycle.org

Dichiarazione di conformità

InFocus Corporation, 13190 SW 68th Parkway, Suite 200, Portland, OR 97223-8368 USA

Dichiariamo, sotto la nostra sola responsabilità, che questo proiettore è conforme alle seguenti direttive e norme: Direttiva 2004/108/CE relativa alla compatibilità elettromagnetica, EN 55022, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3. Direttiva relativa alle basse tensioni 2006/95/CE, Direttiva EuP 2005/32/CE, Sicurezza: IEC 60950-1:2005.

Marchi commerciali

Apple, Macintosh e PowerBook sono marchi di fabbrica o marchi depositati della Apple Computer, Inc. IBM è un marchio di fabbrica o un marchio depositato della International Business Machines, Inc. Microsoft, PowerPoint e Windows sono marchi di fabbrica o marchi depositati della Microsoft Corporation. Adobe e Acrobat sono marchi di fabbrica o marchi depositati della Adobe Systems Incorporated. InFocus, In Focus, INFOCUS (marchio stilizzato), LP, LiteShow, ScreenPlay, LitePort, ASK e Proxima sono marchi di fabbrica o marchi depositati della InFocus Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Avvertenza a norma FCC

Nota – In base alle prove su di esso eseguite, si è determinato che questo apparecchio è conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B, secondo la Parte 15 della normativa FCC (Federal Communications Commission, ente federale USA per le telecomunicazioni). Tali limiti sono stati concepiti per offrire protezione ragionevole da interferenze dannose in ambienti residenziali. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e se non viene installato e adoperato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose per le comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in un particolare impianto. Se questo apparecchio causasse interferenze dannose per la ricezione dei segnali radio o televisivi, determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio stesso, si invita l'utente a porvi rimedio adottando una o più delle seguenti misure.

- Cambiare l'orientamento o la collocazione dell'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente inserita in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo esperto.

L'effettuazione di modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla InFocus Corp. può comportare la revoca del diritto all'uso dell'apparecchiatura da parte dell'utente.

Canada

Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Omologazioni per i modelli: T102, T104

Possono avere applicazione omologazioni specifiche a seconda del Paese. Fare riferimento all'etichetta relativa alle certificazioni del prodotto.

La InFocus si riserva il diritto di modificare le specifiche del prodotto e la sua disponibilità in qualsiasi momento e senza obbligo di preavviso.

USA, Canada, Latin America

Customer Support Telephone

+1 (503) 207-4700

TOLL FREE: 877-388-8360

Mon-Fri, 6 am – 5 pm Pacific

Europe, Middle East, Africa

Customer Support Telephone

France: **0800 905-993**

Germany: **0800 181-3649**

Italy: **0800 877-238**

Spain: **900 993-163**

UK: **0800 028-6470**

Other: **008000 463-6287**

Mon-Fri, 08:00 - 17:00 CET

emea.support@infocus.com

Customer Support Telephone

Australia: **1300 290 922**

Mon – Fri, 9 am – 5 pm,

Eastern Daylight Time

Australian Direct Sales No.:

+61430 223 138

China: **800-888-9288**

Singapore: **+65 6603 9871**

New Zealand: **008000-4636287**

Mon-Fri, 9 am - 5 pm SGT

ap.support@infocus.com



Advertencia: en el caso improbable de que la lámpara se funda, es posible que se expulsen partículas del proyector. Manténgase fuera de las zonas aledañas al proyector cuando éste está encendido. Consulte el folleto de instrucciones de seguridad para obtener más detalles.

¿Preguntas? ¡Estamos a su servicio!

Visítenos en: www.infocus.com/support

La lámpara Hg contiene mercurio. Maneje la lámpara en conformidad con las leyes de desechos de su localidad.

Visite www.lamprecycle.org

Declaración de conformidad

InFocus Corporation, 13190 SW 68th Parkway, Suite 200, Portland, OR 97223-8368 EE.UU

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este proyector cumple con las siguientes normas y directivas: Directiva de compatibilidad electromagnética (EMC) 2004/108/EC, EMC: EN 55022, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, Directiva de baja tensión 2006/95/EC. Directiva de EuP 2005/32/EC, Seguridad: IEC 60950-1:2005

Marcas comerciales

Apple, Macintosh y PowerBook son marcas comerciales o marcas registradas de Apple Computer, Inc. IBM es una marca comercial o una marca registrada de International Business Machines, Inc. Microsoft, PowerPoint y Windows son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation. Adobe y Acrobat son marcas comerciales o marcas registradas de Adobe Systems Incorporated. InFocus, In Focus e INFOCUS (estilizado), LP, LiteShow, ScreenPlay, LitePort, ASK y Proxima son marcas registradas o marcas comerciales de InFocus Corporation en los Estados Unidos y otros países.

Advertencia de la FCC

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, según el apartado 15 de las Normas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial en comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda corregir dicha interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe que esté en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones a este equipo que no estén aprobados expresamente por InFocus Corp. pueden anular la autoridad del usuario de utilizar el equipo.

Canadá

Este aparato digital de clase B cumple con la norma ICES-003 canadiense.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Aprobaciones de agencias de los productos modelos: T102, T104

Vea la etiqueta de certificación del producto para otras aprobaciones específicas de países.

InFocus se reserva el derecho a alterar las prestaciones y especificaciones del producto en cualquier momento y sin aviso previo.

USA, Canada, Latin America

Customer Support Telephone

+1 (503) 207-4700

TOLL FREE: **877-388-8360**

Mon-Fri, 6 am – 5 pm Pacific

Europe, Middle East, Africa

Customer Support Telephone

France: **0800 905-993**

Germany: **0800 181-3649**

Italy: **0800 877-238**

Spain: **900 993-163**

UK: **0800 028-6470**

Other: **008000 463-6287**

Mon-Fri, 08:00 - 17:00 CET

emea.support@infocus.com

Customer Support Telephone

Australia: **1300 290 922**

Mon – Fri, 9 am – 5 pm,

Eastern Daylight Time

Australian Direct Sales No.:

+61430 223 138

China: **800-888-9288**

Singapore: **+65 6603 9871**

New Zealand: **008000-4636287**

Mon-Fri, 9 am - 5 pm SGT

ap.support@infocus.com



Aviso: No improvável caso de quebra de uma lâmpada, alguns fragmentos podem ser lançados para fora do projetor. Não fique embaixo do projetor nem próximo a ele enquanto estiver ligado. Consulte o livreto de instruções de segurança para obter mais detalhes.

Dúvidas? Estamos aqui para ajudar!

Acesse: www.infocus.com/support

A lâmpada Hg contém mercúrio. Descarte de acordo com a legislação ambiental local.
Visite www.lamprecycle.org

Declaração de Conformidade

InFocus Corporation, 13190 SW 68th Parkway, Suite 200, Portland, OR 97223-8368 EUA

Declaramos sob nossa inteira responsabilidade que este projetor está em conformidade com as diretrizes e normas a seguir: Diretriz de EMC (Compatibilidade Eletromagnética) 2004/108/EC, EMC: EN 55022, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, Directiva de Baixa Tensão 2006/95/EC, EuP Directiva 2005/32/EC, Segurança: IEC 60950-1:2005

Marcas comerciais

Apple, Macintosh e PowerBook são marcas comerciais ou registradas da Apple Computer, Inc. IBM é marca comercial ou registrada da International Business Machines, Inc. Microsoft, PowerPoint e Windows são marcas comerciais ou registradas da Microsoft Corporation. Adobe e Acrobat são marcas comerciais ou registradas da Adobe Systems Incorporated. InFocus, INFOCUS (estilizada), LP, LiteShow, ScreenPlay, LitePort, ASK e Proxima são marcas registradas ou comerciais da InFocus Corporation nos Estados Unidos e em outros países.

Aviso da FCC (Comissão Federal de Comunicações)

Nota: Esse equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital da classe B, de acordo com a seção 15 das normas da FCC. Esses limites foram estabelecidos para proporcionar proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Esse equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferência prejudicial nas comunicações por rádio. Entretanto, não há garantia de que não haverá interferência em algumas instalações. Caso esse equipamento provoque interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, que pode ser determinada desligando e ligando o equipamento, aconselhamos o usuário a tentar corrigir a interferência seguindo uma ou mais das medidas a seguir:

- Reorientar ou reinstalar em outro local a antena de recepção.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento em uma tomada ou em um circuito diferente daquele em que o receptor está conectado.
- Consultar o fornecedor ou um técnico experiente de rádio ou TV para obter ajuda.

Alterações ou modificações feitas neste equipamento sem a aprovação expressa da InFocus Corporation podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

Canadá

Esse aparelho digital da Classe B está em conformidade com a norma canadense ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Modelos de produtos com aprovações pelas agências de normatização: T102, T104

Outras aprovações específicas do país podem ser aplicáveis. Consulte a etiqueta de identificação do produto.

A InFocus se reserva o direito de alterar as ofertas e especificações do produto a qualquer momento sem aviso prévio.

USA, Canada, Latin America

Customer Support Telephone
+1 (503) 207-4700
TOLL FREE: **877-388-8360**
Mon-Fri, 6 am – 5 pm Pacific

Europe, Middle East, Africa

Customer Support Telephone
France: **0800 905-993**
Germany: **0800 181-3649**
Italy: **0800 877-238**
Spain: **900 993-163**
UK: **0800 028-6470**
Other: **008000 463-6287**
Mon-Fri, 08:00 - 17:00 CET
emea.support@infocus.com

Customer Support Telephone

Australia: **1300 290 922**
Mon – Fri, 9 am – 5 pm,
Eastern Daylight Time
Australian Direct Sales No.:
+61430 223 138

China: **800-888-9288**

Singapore: **+65 6603 9871**

New Zealand: **008000-4636287**

Mon-Fri, 9 am - 5 pm SGT
ap.support@infocus.com



Waarschuwing: In het onwaarschijnlijke geval van een lampbreuk kunnen glasdeeltjes loskomen van de projector. Ga niet onder of bij de projector staan als deze is ingeschakeld. Raadpleeg het boekje met de veiligheidsinstructies voor nadere details

Vragen? Wij zijn er om u te helpen!

Bezoek ons op: www.infocus.com/support

Hg - Lamp bevat kwik. Verwijdering moet plaatsvinden volgens de lokale milieuwetgeving. Zie www.lamprecycle.org

Conformiteitsverklaring

InFocus Corporation, 13190 SW 68th Parkway, Suite 200, Portland, OR 97223-8368, Verenigde Staten

Wij verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat deze projector conform onderstaande richtlijnen en normen is: EMC-richtlijn 2004/108/EG, EMC: EN 55022, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG, Richtlijn 2005/32/EG van het Europees Parlement, Veiligheid: IEC 60950-1:2005

Handelsmerken

Apple, Macintosh en PowerBook zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Apple Computer, Inc. IBM is een handelsmerk of gedeponeerd handelsmerk van International Business Machines, Inc. Microsoft, PowerPoint en Windows zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation. Adobe en Acrobat zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Adobe Systems Incorporated. InFocus, In Focus en INFOCUS (gestyleerd), LP, LiteShow, ScreenPlay, LitePort, ASK en Proxima zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van InFocus Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.

FCC-waarschuwing

Opmerking: Deze apparatuur is getest op en voldoet aan de limieten van een digitaal apparaat van klasse B, krachtens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bestemd om redelijke bescherming tegen gevaarlijke storingen te bieden van installaties in een woongebied. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie, kan deze energie uitstralen, en kan, indien niet geïnstalleerd in overeenstemming met de instructies, gevaarlijke storingen van de radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde installatie. Wanneer de apparatuur de ontvangst van radio of televisie stoort (dit kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en in te schakelen) wordt de gebruiker verzocht te proberen de storing te verhelpen door één van de volgende maatregelen te treffen:

- Verander de richting van de ontvangstantenne of verplaats de antenne.
- Verwijder de apparatuur en de ontvanger verder uit elkaar.
- Sluit de apparatuur aan op een wandcontactdoos in een ander stroomcircuit dan die waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg uw dealer of een erkende radio- en televisiemonteur.

Wijzigingen of aanpassingen van deze apparatuur die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door InFocus Corp. kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken ongedaan maken.

Canada

Dit digitale apparaat van Klasse B voldoet aan de Canadese norm ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Certificeringen productmodellen: T102, T104

Andere landspecifieke goedkeuringen zijn mogelijk van kracht. Zie het certificeringslabel van het product.

InFocus behoudt zich het recht voor het product en de specificaties op elk gewenst moment en zonder kennisgeving te wijzigen.

USA, Canada, Latin America
Customer Support Telephone
+1 (503) 207-4700
TOLL FREE: **877-388-8360**
Mon-Fri, 6 am – 5 pm Pacific

Europe, Middle East, Africa
Customer Support Telephone
France: **0800 905-993**
Germany: **0800 181-3649**
Italy: **0800 877-238**
Spain: **900 993-163**
UK: **0800 028-6470**
Other: **008000 463-6287**
Mon-Fri, 08:00 - 17:00 CET
emea.support@infocus.com

Customer Support Telephone
Australia: **1300 290 922**
Mon – Fri, 9 am – 5 pm,
Eastern Daylight Time
Australian Direct Sales No.:
+61430 223 138

China: **800-888-9288**
Singapore: **+65 6603 9871**
New Zealand: **008000-4636287**
Mon-Fri, 9 am - 5 pm SGT
ap.support@infocus.com



Внимание! В случае маловероятного взрыва лампы, ее осколки могут быть выброшены из проектора. При включении не находите в зоне под проектором и вокруг проектора. Более подробные сведения представлены в брошюре с правилами техники безопасности.

Вопросы? Мы поможем вам!

Посетите наш веб-сайт по адресу: www.infocus.com/support

Hg - лампа содержит ртуть. Соблюдайте местные законы по утилизации.

См. www.lamprecycle.org

Заявление о соответствии

InFocus Corporation, 13190 SW 68th Parkway, Suite 200, Portland, OR 97223-8368 USA

Мы заявляем с полной ответственностью, что этот проектор соответствует следующим директивам и нормам: Директива по ЭМС 2004/108/EC, Директивы по ЭМС: EN 55022, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, Директива по низковольтным устройствам 2006/95/EC, Директива по энергопотребляющим устройствам 2005/32/EC, Директива по безопасности: IEC 60950-1:2005.

Товарные знаки

Apple, Macintosh и PowerBook являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Apple Computer, Inc. IBM является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком компании International Business Machines, Inc. Microsoft, Powerpoint и Windows являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Microsoft Corporation. Adobe® и Acrobat являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Adobe Systems Incorporated. InFocus, In Focus и INFOCUS (стилизованная эмблема), LP, LiteShow, Screenplay, LitePort, ASK и Proxima являются либо зарегистрированными товарными знаками, либо товарными знаками компании InFocus Corporation в США и других странах.

Предупреждение FCC

Примечание. Данный прибор был проверен и признан соответствующим ограничениям на цифровые устройства Класа В согласно Части 15 правил FCC. Целью этих ограничений является обеспечение приемлемой защиты от помех при установке оборудования в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и при нарушении инструкций по установке и эксплуатации может создавать помехи для радиосвязи. Однако даже при соблюдении инструкций по установке нет гарантии того, что в каком-то конкретном случае не возникнут помехи. Если данный прибор вызывает помехи при приеме радио- и телевизионных сигналов, что можно проверить, выключив и включив прибор, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи с помощью приведенных ниже мер:

- перенаправить или переместить принимающую антенну;
- увеличить расстояние между приемником и прибором;
- подключить прибор к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник;
- обратиться за помощью к продавцу или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

Изменения или модификации данного оборудования, явно не утвержденные компанией InFocus Corp., могут повлечь потерю пользователем права на эксплуатацию данного оборудования.

Канада

Данное цифровое оборудование Класа В соответствует всем требованиям канадского стандарта ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Сертификаты органов стандартизации. Модели: T102, T104

Могут применяться другие сертификаты в конкретных странах. См. маркировку сертификации на изделии.

Компания InFocus оставляет за собой право изменять ассортимент и спецификации продукции в любое время без уведомления об этом.

USA, Canada, Latin America

Customer Support Telephone

+1 (503) 207-4700

TOLL FREE: **877-388-8360**

Mon-Fri, 6 am – 5 pm Pacific

Europe, Middle East, Africa

Customer Support Telephone

France: **0800 905-993**

Germany: **0800 181-3649**

Italy: **0800 877-238**

Spain: **900 993-163**

UK: **0800 028-6470**

Other: **008000 463-6287**

Mon-Fri, 08:00 - 17:00 CET

emea.support@infocus.com

Customer Support Telephone

Australia: **1300 290 922**

Mon – Fri, 9 am – 5 pm,

Eastern Daylight Time

Australian Direct Sales No.:

+61430 223 138

China: **800-888-9288**

Singapore: **+65 6603 9871**

New Zealand: **008000-4636287**

Mon-Fri, 9 am - 5 pm SGT

ap.support@infocus.com



Varning: I den osannolika händelsen att lampan sprängs sönder kan partiklar komma ut från projektorn. Håll undan från området under och runt projektorn medan den är påslagen. Häftet med säkerhetsanvisningar innehåller ytterligare information.

Frågor? Vi hjälper dig gärna!

Besök oss på: www.infocus.com/support

Hg-lampan innehåller kvicksilver. Hantera den i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring.

Se www.lamprecycle.org

Försäkran om överensstämmelse

InFocus Corporation, 13190 SW 68th Parkway, Suite 200, Portland, OR 97223-8368 USA

Vi försäkrar under eget ansvar att denna projektor överensstämmer med följande direktiv och normer: EMC-direktiv 2004/108/EC, EMC: EN 55022, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, Direktivet om lågspänning 2006/95/EG, EuP-direktiv 2005/32/EG, Säkerhet: IEC 60950-1:2005

Varumärken

Apple, Macintosh och PowerBook är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Apple Computer, Inc. IBM är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör International Business Machines, Inc. Microsoft, PowerPoint och Windows är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation. Adobe och Acrobat är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Adobe Systems Incorporated. InFocus, In Focus och INFOCUS (stiliserad), LP, LiteShow, ScreenPlay, LitePort, ASK och Proxima är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör InFocus Corporation i USA och andra länder.

FCC-varning

Anmärkning: Denna utrustning har testats och funnits överensstämma med gränserna för en Klass B digital enhet, i enlighet med avsnitt 15 i FCC-reglerna. Syftet med dessa gränser är att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en installation i hemmet. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvent energi. Om den inte installeras och används enligt anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i radiokommunikationer. Det finns emellertid ingen garanti för att störningar inte kommer att inträffa i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar i radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastslås genom att slå av och på apparaten, ska användaren försöka rätta till problemet genom en eller flera av följande åtgärder:

- ändra riktning eller förflytta den mottagande antennen
- öka avståndet mellan apparaten och mottagaren
- ansluta apparaten till ett uttag i en annan krets än den som mottagaren är ansluten till
- rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio/tv-tekniker om du behöver hjälp.

Ändringar eller modifieringar i denna utrustning som inte uttryckligen godkänts av InFocus Corp. kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen.

Kanada

Denna Klass B digitala apparat överensstämmer med kanadensiska ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Myndighetsgodkännande för produktmodeller: T102, T104

Är godkännanden som är specifika för vissa länder kan gälla. Se produktens certifieringsetikett.

InFocus förbehåller sig rätten att ändra produkt erbjudanden och specifikationer när som helst utan föregående meddelande.

USA, Canada, Latin America

Customer Support Telephone

+1 (503) 207-4700

TOLL FREE: **877-388-8360**

Mon-Fri, 6 am – 5 pm Pacific

Europe, Middle East, Africa

Customer Support Telephone

France: **0800 905-993**

Germany: **0800 181-3649**

Italy: **0800 877-238**

Spain: **900 993-163**

UK: **0800 028-6470**

Other: **008000 463-6287**

Mon-Fri, 08:00 - 17:00 CET

emea.support@infocus.com

Customer Support Telephone

Australia: **1300 290 922**

Mon – Fri, 9 am – 5 pm,

Eastern Daylight Time

Australian Direct Sales No.:

+61430 223 138

China: **800-888-9288**

Singapore: **+65 6603 9871**

New Zealand: **008000-4636287**

Mon-Fri, 9 am - 5 pm SGT

ap.support@infocus.com



警告：虽然不太可能发生，但如果灯泡发生破裂，投影机可能会排出微粒。因此，当投影机开启时，请不要处于投影机下方及周围区域。请参阅安全使用说明手册获取更多详细信息。

有问题吗？我们随时为您提供帮助！

我们的网址是：www.infocus.com/support

汞灯泡中含有汞。请依照当地的废弃物处置法律进行处理。参见 www.lamprecycle.org

合格声明

InFocus Corporation, 13190 SW 68th Parkway, Suite 200, Portland, OR 97223-8368 USA

我们承担所有责任，在此声明：投影机符合下列规程和标准：EMC 规程 2004/108/EC，EMC: EN 550 22，EN 55024，EN 6 100-3-2，EN 6 1000-3-3，低压指令 2006/95/EC，EuP 指令 2005/32/EC，安全性：IEC 60950-1:2005

商标

Apple、Macintosh 和 PowerBook 是 Apple Computer, Inc. 的商标或注册商标。IBM 是 International Business Machines, Inc. 的商标或注册商标。Microsoft、PowerPoint 和 Windows 是 Microsoft Corporation 的商标或注册商标。Adobe 和 Acrobat 是 Adobe Systems Incorporated 的商标或注册商标。InFocus、In Focus 和 INFOCUS（经过特别样式处理）、LP、LiteShow、ScreenPlay、LitePort、ASK 以及 Proxima 均为 InFocus Corporation 在美国和其他国家内的商标或注册商标。

FCC 警告

注意：本设备已经测试，确认符合 FCC 规章第 15 章对 B 级数字设备的限制规定。这些限制旨在对住宅环境中安装设备后的有害干扰提供合理的保护。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量；若不按照说明进行安装和使用，可能对无线电通信造成有害干扰。然而，并不保证某一特定安装不会产生干扰。如果经关闭后又打开设备而断定本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰，则鼓励用户尝试以下一项或多项措施以纠正干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。
 - 增大设备与接收器之间的距离。
 - 将设备的电源与接收器的电源分开，插在不同线路的插座上。
 - 向经销商或有经验的无线电或电视机技术人员咨询求助。
- 未经 InFocus Corp. 明确认可自行更改或修改设备可导致用户操作设备的权限无效。

加拿大

本 B 级数字设备符合加拿大 ICES-003 规定。
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

机构核准产品型号：**T102, T104**

其他特定国家的核准可能适用。请参见产品认证标签。

InFocus 保留在任何时候未经通知即更改产品的提供项目和规格的权利。

USA, Canada, Latin America
Customer Support Telephone
+1 (503) 207-4700
TOLL FREE: **877-388-8360**
Mon-Fri, 6 am – 5 pm Pacific

Europe, Middle East, Africa
Customer Support Telephone
France: **0800 905-993**
Germany: **0800 181-3649**
Italy: **0800 877-238**
Spain: **900 993-163**
UK: **0800 028-6470**
Other: **008000 463-6287**
Mon-Fri, 08:00 - 17:00 CET
emea.support@infocus.com

Customer Support Telephone
Australia: **1300 290 922**
Mon – Fri, 9 am – 5 pm,
Eastern Daylight Time
Australian Direct Sales No.:
+61430 223 138

China: **800-888-9288**
Singapore: **+65 6603 9871**
New Zealand: **008000-4636287**
Mon-Fri, 9 am - 5 pm SGT
ap.support@infocus.com



경고: 조명이 파손되면 프로젝터에서 파편이 튀어나올 수 있습니다. 프로젝터가 켜져 있을 때는 프로젝터 아래와 주변 영역에 접근하지 마십시오. 자세한 내용은 안전 지침 소책자를 참조하십시오.

질문이 있으신가요? 저희에게 연락을 주십시오!

다음 사이트를 방문하십시오: **www.infocus.com/support**

Hg 램프에는 수은이 포함되어 있습니다. 관련 법규에 따라 관리해 주십시오.
www.lamprecycle.org를 참조하십시오.

준수 선언문

InFocus Corporation, 13190 SW 68th Parkway, Suite 200, Portland, OR 97223-8368 USA

이 프로젝터는 전적으로 당사의 책임 하에 다음과 같은 규정과 표준을 준수합니다. EMC 규정 2004/108/EC, EMC: EN 55022, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, 저전압 규정 2006/95/EC, EuP 유럽 규정 2005/32/EC, 안전성: IEC 60950-1:2005

상표

Apple, Macintosh 및 PowerBook은 Apple Computer, Inc.의 상표 또는 등록 상표이고 IBM은 International Business Machines Inc.의 상표 또는 등록 상표이고 Microsoft, PowerPoint 및 Windows는 Microsoft Corporation의 상표 또는 등록 상표입니다. Adobe와 Acrobat은 Adobe Systems Incorporated의 상표 또는 등록 상표입니다. InFocus, In Focus 및 INFOCUS(일반적인 표기), LP, LiteShow, ScreenPlay, LitePort, ASK 및 Proxima는 미국 및 기타 국가에서 InFocus Corporation의 등록 상표이거나 상표입니다.

FCC 경고

참고: 이 장비는 테스트를 거쳐 FCC 규정 15조에 따라 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하는 것으로 판명되었습니다. 이러한 제한은 주거 지역 설치 시 해로운 간섭에 대한 합리적인 보호 수단을 제공하도록 고안된 것입니다. 이 장비는 방사는 주파수 에너지를 생성, 사용하고 방출할 수 있으며 지침에 따라 설치 및 사용하지 않으면 무선 통신에 해로운 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 상황에서 간섭이 발생하지 않는다는 보장은 하지 않습니다. 이 장비가 라디오 또는 TV 수신에 해로운 간섭을 유발할 경우(장비를 끄다가 켜 보면 확인할 수 있음) 다음과 같은 조치로 간섭을 정정할 것을 권장합니다.

-수신 안테나의 방향이나 위치를 바꿉니다.

-장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다.

-수신기가 연결된 회로와 다른 회로를 사용하는 콘센트에 장비를 연결한다.

-도움이 필요하면 대리점이나 숙련된 라디오/TV 기술자에게 문의하십시오.

InFocus Corp.의 명시적 승인을 받지 않고 이 장비를 변경 또는 개조하면 사용자의 장비 작동 권한이 무효가 될 수 있습니다.

캐나다

이 클래스 B 디지털 기기는 Canadian ICES-003을 준수합니다.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

기관 승인 제품 모델: **T102, T104**

다른 특정 국가의 승인이 적용될 수도 있습니다. 제품 인증 레이블을 참조하십시오.

InFocus는 언제든지 예고 없이 제품 서비스 품목과 사양을 변경할 권리가 있습니다.

USA, Canada, Latin America
Customer Support Telephone
+1 (503) 207-4700
TOLL FREE: **877-388-8360**
Mon-Fri, 6 am – 5 pm Pacific

Europe, Middle East, Africa
Customer Support Telephone
France: **0800 905-993**
Germany: **0800 181-3649**
Italy: **0800 877-238**
Spain: **900 993-163**
UK: **0800 028-6470**
Other: **008000 463-6287**
Mon-Fri, 08:00 – 17:00 CET
emea.support@infocus.com

Customer Support Telephone
Australia: **1300 290 922**
Mon – Fri, 9 am – 5 pm,
Eastern Daylight Time
Australian Direct Sales No.:
+61430 223 138

China: **800-888-9288**
Singapore: **+65 6603 9871**
New Zealand: **008000-4636287**
Mon-Fri, 9 am – 5 pm SGT
ap.support@infocus.com

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Hazardous Substances Or Elements / 有毒有害物质或元素

Component Name / 部件名称	Lead (Pb) / 铅 (Pb)	Mercury (Hg) / 汞 (Hg)	Cadmium (Cd) / 镉 (Cd)	Chromium VI Compounds (Cr VI) / 六价铬 (Cr VI)	Polybrominated Biphenyls (PBB) / 多溴联苯 (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) / 多溴二苯醚 (PBDE)
Case/Enclosure / 机壳	O	O	O	O	O	O
Printed Circuit Assembly / 电子电路组件*	X	O	O	O	O	O
Chassis / 底座	O	O	O	O	O	O
Engine / 引擎	O	O	O	O	O	O
Hardware / 硬件	O	O	O	O	O	O
Optics / 光学器件	X	O	O	O	O	O
Lamp / 灯泡	O	X	O	O	O	O

* : Printed Circuit Assembly includes all Printed Circuit Boards (PCBs) and their respective population of discrete components, ICs, and connectors.
* : 电子电路组件包括所有包括所有印刷电路板(PCB)及其各自的离散组件、IC 及连接器。

O : Indicates the hazardous and toxic substance content of the part is lower than the threshold defined by the SJ/T11364-2006 standard.
O : 表明该部件所含有害和有毒物质含量低于 SJ/T11364-2006 标准定义的阈值。

X : Indicates the hazardous and toxic substance content of the part is over the threshold defined by the SJ/T11364-2006 standard. In all cases where an X is shown, InFocus uses an allowable exemption per EU RoHS.
X : 表明该部件所含有害和有毒物质含量高于 SJ/T11364-2006 标准定义的阈值。对于所有显示为“X”的情况，InFocus 按照 EU RoHS 采用了容许的豁免指标。

P/N: 4J.13201.003

